



Гагаузия отметила День Независимости Молдовы



27 августа, в День провозглашения независимости Республики Молдова, в населенных пунктах Гагаузии прошел ряд праздничных мероприятий.

В Комрате, начиная с 11 часов дня, стартовала концертная программа с участием гагаузских ансамблей и артистов. Тематические выставки, посвященные Дню независимости, открылись в

историко-краеведческом музее и региональной библиотеке.

Еще один праздничный концерт состоялся в Конгазе. В Чок-Майдане открылась выставка детского рисунка, а в Этнографическом музее Бешалмы – фотовыставка.

В Чадыр-Лунге прошли мероприятия в этнографическом музее и районной библиотеке, а именно

цикл бесед, посвященных молдавской литературе, выставка-кроссворд «Путешествие по Молдове» и тематическая викторина.

Гайдар принял уже ставшим традиционным Фестиваль домотканого ковра.

Концертные программы развлекали жителей Баурчи и Кириет-Лунги, Копчака, Томая.

Подготовлена концертная программа и для жителей города Вулканешты, а также в селах района: Карболия, Етулия и Чишмикиой.

В краеведческом музее Етулии можно было посетить выставку «26 лет независимости Молдовы», а в Чишмикиое – фотовыставку по этой же теме.

Тематические выставки также прошли в сельской библиотеке Чишмикиоя и краеведческом музее Вулканешт.

«Главное достижение Молдовы - это то, что она еще есть»

Президент Молдовы о независимости страны



По социальным и экономическим показателям мы находимся, как минимум, на 30% ниже, чем когда вышли из СССР и объявили о независимости», - подчеркнул молдавский лидер.

И хотя на протяжении этих лет было допущено

много ошибок - как в 90-е годы, так и позже - молдавский лидер считает, что большинство граждан республики гордятся и хотят сохранить Молдову.

«Это самая главная цель, что мы должны сделать для наших потомков. Для меня, как президента, политика, считаю, и сейчас главной целью продолжает оставаться сохранение государственности Молдовы», — сказал Додон.

По его словам, большая часть граждан страны и, в частности, молодых людей считает, что у них нет будущего в республике.

«Это национальная трагедия. Ежедневно из Республики Молдова уезжают 100-110 граждан, которые затем просто не возвращаются домой. Если мы не остановим этот процесс, если мы не будем создавать в срочном порядке рабочие места, чтобы люди оставались здесь, есть огромные риски, что мы исчезнем как государство», — заключил Додон.

«Думаю, эти 26 лет независимости для граждан Молдовы - это новая история республики. Как нация, как государство мы уходим далеко в глубь истории», - сказал Додон.

«Было и очень много ошибок.

По его словам, в 1991 году у тех многих, кто вышел на площадь Национального собрания, появились некоторые ожидания.

«Далеко еще давать оценки, были ли эти ожидания оправданы. Думаю, что самое большое достижение - это то, что у нас как нации, народа есть свое государство. Это достижение номер один», - сказал Додон.

Как отметил президент, «несмотря на многочисленные провокации, мы смогли сохранить государственность Республики Молдова все эти 26 лет».

«Свидетельством тому служат расширяющиеся политические, торгово-экономические и культурно-гуманитарные связи между двумя странами. Убежден, что сложившиеся казахстанско-молдавские взаимоотношения, основанные на доверии и партнерстве, будут и впредь неуклонно развиваться и крепнуть в интересах народов обоих государств», — отметил Назарбаев.

С Днем независимости Молдове также поздравили президент Германии Франк-Вальтер Штайнмайер, лидер Австрии Александр Ван дер Беллен, президент Венгрии Янош Адер и Польши Анджей Дуда и король Швеции Карл XVI Густав.

Поздравления с Днем независимости



Лидеры многих государств мира поздравили Молдову с 26-й годовщиной с момента провозглашения независимости.

Президент России Владимир Путин пожелал молдавскому народу мира, благополучия и процветания.

«Российско-молдавские отношения основываются на добрых традициях дружбы и взаимного уважения народов наших стран. Уверен, что дальнейшее развитие конструктивного диалога и плодотворного сотрудничества в различных областях отвечало бы нашим общим интересам, способствовало бы укреплению региональной стабильности и безопасности», — отмечено в тексте послания Путина к президенту Молдовы Игорю Додону.

С Днем независимости молдавский народ поздравил и президент США Дональд Трамп.

«С момента обретения независимости правительство Соеди-

ненных Штатов рядом с Республикой Молдова. В этом году мы отмечаем 25-летие дипломатических отношений между нашими странами. За эти 25 лет наше сотрудничество и дружба углубились, несмотря на

растущие глобальные проблемы», — отмечено в поздравительном послании Трампа к Додону.

Президент Белоруссии Александр Лукашенко, поздравляя Молдову с Днем независимости, отметил, что «Белорусско-молдавская дружба является прочным фундаментом развития многогранного сотрудничества наших стран».

«Убежден, что общими усилиями мы продолжим активный межгосударственный диалог, имеющий всесторонний характер и полностью отвечающий интересам Беларуси и Молдовы», — сказа-

но в тексте поздравительного послания Лукашенко к Додону.

Президент Казахстана Нурсултан Назарбаев в своем поздравлении к молдавскому лидеру отметил, что оба государства сегодня «связывают прочные традиции дружбы и взаимопонимания».

«Свидетельством тому служат расширяющиеся политические, торгово-экономические и культурно-гуманитарные связи между двумя странами. Убежден, что сложившиеся казахстанско-молдавские взаимоотношения, основанные на доверии и партнерстве, будут и впредь неуклонно развиваться и крепнуть в интересах народов обоих государств», — отметил Назарбаев.

С Днем независимости Молдове также поздравили президент Германии Франк-Вальтер Штайнмайер, лидер Австрии Александр Ван дер Беллен, президент Венгрии Янош Адер и Польши Анджей Дуда и король Швеции Карл XVI Густав.



24 августа отмечали День освобождения Молдавии



24 августа 1944 года в результате Ясско-Кишиневской операции, которая вошла в историю как одна из самых удачных советских операций Великой Отечественной войны, был освобожден г. Кишинев.

Этот день отмечается как День освобождения Молдавии от фашистских захватчиков.

Как в Молдове решили собственный русский язык установить

Координационный совет по телевидению и радио самозванно взял на себя роль «регулирующего органа» русского языка в Молдове.

Нуну всемогущий

Смысл не утихающего лингвистического скандала – как правильно должны звучать в теле- и радиопрограммах на русском языке географические названия Республики Молдова.

Есть в Молдове некий гражданин Константин Нуну – практически «внештатный сотрудник» Координационного совета по телевидению и радио. Для большинства журналистов русских редакций телевизионных каналов – имя отрицательное и даже нарицательное.

Именно с лёгкой руки К. Нуну, обратившего внимание надзорного органа на то, что в телепрограммах на русском языке «вместо официальных норм используют в транслируемых сообщениях анахроничные русские формы написания названий населённых пунктов: Бельцы, Бричань, Кагул, Калараш, Кишинёв, Дондюшаны, Единцы, Флорешты, Джурджулешты», ещё в 2014 г. КСТР издал постановление «О рекомендации правильного использования официальных названий населённых пунктов в аудиовизуальных программах».

С тех пор Константин Нуну бдит и регулярно заваливает КСТР письмами с перечнем топонимических «ошибок» в русских выпусках новостей и других телепередачах на русском языке.

В ближайшее время работы у Константина Нуну может прибавиться: Координационный совет по телевидению и радио решил не ограничиваться топонимическими «ошибками» в русских выпусках новостей и других телепередачах на русском языке. В ближайшем времени работы у Константина Нуну может прибавиться: Координационный совет по телевидению и радио решил не ограничиваться топонимическими «ошибками» в русских выпусках новостей и других телепередачах на русском языке.

Тележурналисты говорят, что благодаря совместным усилиям КСТР и Константина Нуну ситуация доведена до абсурда. Как теперь называть приднестровский конфликт в русских выпусках новостей – принистрианским? А жителей городов – кишинэуцы и кишинэуки, бэлцьяне и бэлцьянки, орхеевцы и орхейки, кахулчане и кахулки, тигиняне и тигинки?

Чтобы не создавать себе ещё больше проблем, 24 августа, в очередную годовщину освобождения Молдовы от немецко-фашистских захватчиков, в новостных выпусках ряда телеканалов уже прозвучало «операция Яссы-Кишинэу» вместо привычного «Ясско-Кишинёвская операция».

На общественном телеканале Moldova1 пошли ещё дальше: здесь от сотрудников русской редакции департамента новостей



требуют говорить Яшь вместо Яссы, хотя топонимические требования КСТР касаются только названий городов и сёл Республики Молдова.

После того, как Константин Нуну несколько недель терроризировал звонками и жалобами руководство общественного телеканала и КСТР, на Moldova1 был проведён внутренний мониторинг. Его результатом стали не только предписания по топонимике: согласно заключению внутренней комиссии в новостных выпусках на русском языке и имена людей теперь следует называть и писать в молдавском прочтении – Лудмила, Ина, Олга, Кирил!

«Напрашивается вопрос: на каком языке в итоге нам придётся говорить?», – возмущаются сотрудники Moldova1.

Буква закона или здравый смысл?

Формально КСТР как бы прав – его «топонимические решения» имеют законодательное обоснование. Так, в русской версии Конституции написано, что столице Республики Молдова является город Кишинэу. А в русской версии Закона об административно-территориальном устройстве РМ даётся практически точная калька названий городов и сёл из молдавского варианта закона, за исключением разве что Тирасполя.

Более того, согласно ст. 24 Закона о функционировании языков на территории Молдавской ССР (от 1.09.89 г.), населённые пункты и иные географические объекты на территории Молдавской ССР имеют единственное официальное наименование в его первоначальной молдавской форме (без перевода и адаптации). Наименования площадей, улиц, переулков, городских районов образуются на государственном языке без перевода.

Опираясь на эти положения действующего законодательства, особо рьяные граждане писали гневные письма в КСТР и раньше, но прежние составы Координационного совета прекрасно понимали, до какого абсурда можно дойти, и не давали этим письмам хода.

Однако в 2014 г. позиция самого преданного «автора» КСТР – Константина Нуну; тогдашне-

го состава Координационного совета и, видимо, руководства страны, без отмашки которого КСТР вряд ли бы решился на закручивание лингвистических гаек, совпала. Результатом чего и стало скандальное постановление.

Хотя ещё в 2009 г. по вопросу о названии столицы Республики Молдова высказались специалисты Национального центра терминологии Института филологии Академии наук Молдовы.

Заключение, подписанное председателем комиссии по регламентации национальной ономастики Центра терминологии, доктора филологических наук Альбины Думбрэвяну, опубликовала в социальных сетях блогер Елена Радуга. «Названия Chisinau, Кишинэу и Кишинёв являются топонимическими синонимами, то есть идентичными названиями одного и того же населённого пункта, столицы Республики Молдова», – говорится в документе.

Я прав потому, что я прав

Сторонники «лингвистических» решений Координационного совета по телевидению и радио говорят, что только в Молдове вправе определять, как должны называться её города и сёла.

Однако, если следовать этой логике (названия населённых пунктов вправе определять и толковать только соответствующая нация), тогда и носители молдавского/румынского языка должны называть российскую столицу Москва, а не Moscova, английскую – London, а не Londra, украинскую – Киев, а не Kiev, а азербайджанскую – Баки, а не Ваки.

Официальная топонимическая позиция Республики Молдова противоречит целому ряду международных актов – от резолюций и рекомендаций ООН до Европейской хартии региональных языков и языков национальных меньшинств (которую Молдова подписала ещё в 2002 г., но до сих пор так и не ратифицировала, несмотря на неоднократные рекомендации ПААСЕ «ратифицировать этот документ без дальнейшего промедления»).

Одно из требований Хартии региональных языков, а также Рамочной конвенции о защите национальных меньшинств – нали-

чие двуязычных топографических указателей в районах, населённых национальными меньшинствами. Причём, согласно ст.11 (3) Конвенции, такие указатели должны содержать не только официальные, но и традиционные местные наименования населённых пунктов и улиц.

Например, в Румынии в уезде Сучава недалеко от города Фэлтичену расположено русское липованское селение. По-румынски оно называется Manolea, по-русски – Манылувка. Оба названия размещены на указателе при въезде в данный населённый пункт.

Так что ст. 24 Закона о функционировании языков на территории Молдавской ССР 1989 г. о единственно правильном официальном наименовании географических объектов в его первоначальной молдавской форме – без перевода и адаптации – прямо противоречит международным правовым актам. Так же, как и топонимические указания Координационного совета по телевидению и радио.

Орфоэпия? Нет, не слышали

В международной практике существуют такие понятия, как «эндонимы», то есть, названия географических объектов, принятые местным населением на его языке, и «экзонимы» – наименования, используемые внешними сообществами.

Chisinau – это эндоним, русское Кишинёв – экзоним. Так же, как Vilna (в финском) для Vilnius в Литве.

Во всех языковых сообществах имеются такие названия, и в каждом отдельном языке они являются частью его лингвистического наследия. Что и было признано на целом ряде конференций ООН по стандартизации географических названий. Например, резолюцией II/2 1972 года.

Кроме лингвистического наследия, у каждого языка есть своя орфоэпия, то есть исторически сложившиеся нормы литературного произношения отдельных звуков и звукосочетаний в потоке устной речи. Например, по-китайски Москва звучит, как Mosike (Мосике), а Румыния – Luomaniya. Так что заставить китайца говорить Chisinau невозможно – это не соответствует орфоэпическим нормам китайского языка.

Аналогичная ситуация сейчас складывается и в Молдове в связи с требованиями КСТР. Кто живёт в Кишинэу – кишинэуцы? В Бэлць – бэлцьяне? Кахуле – кахулцы? Звучит не по-русски.

«Может ли другая страна, государственным языком которой не является русский, менять правила орфографии, орфоэпии, грамматики другого языка? Конечно, нет. За произносительные нормы, грамматику отвечает история языка. Русский язык – государственный язык Российской Федерации, и орфоэпические правила

обсуждаются и формируются здесь, – заявила в интервью телеканалу NTV Moldova известный российский лингвист, эксперт ГБУ «Московский исследовательский центр» Юлия Сафонова.

Преподаватель факультета журналистики Молдавского государственного университета Анна Монастырская также прокомментировала эти «местечковые посягательства»:

«Русский язык, как и любой другой язык, имеет свои законы. Нельзя менять эти законы какими-то законодательными актами или распоряжениями, тем более в государстве, где этот язык не является государственным. Это – какое-то местечковое посягательство. Если же вы настаиваете на том, чтобы в передачах на русском языке использовались не присущие его произносительным нормам географические названия, то и не пишите тогда, что это новости на русском языке. Напишите, что эти новости на каком-то придуманном вами языке, но это никак не на русском языке».

Эксперты говорят, что, взяв на себя роль регламентирующего органа русского языка в Молдове, Координационный совет по телевидению и радио превысил свои полномочия. Но как действовать в сложившейся ситуации – мнения расходятся.

Нигде в действующем законодательстве, включая Кодекс о телевидении и радио, НЕ написано о том, что КСТР имеет право присваивать себе статус терминологического центра. В перечень функций и обязанностей Координационного совета (ст. 40 и 41 Кодекса) это не входит.

А это значит, что у КСТР нет правовых полномочий регулировать использование географических названий теле- и радиовещательными организациями и у радиостанций и телеканалов есть все основания для обжалования топонимических указаний Координационного совета в суде. А если в Молдове не удастся добиться успеха, тогда по данному вопросу – прямой путь в Европейский суд по правам человека.

Сейчас группа гражданских активистов и представителей ряда общественных организаций собирает документы и решает, какие шаги следует предпринять в связи с ужесточением топонимических требований КСТР в новостях и программах на русском языке. В планах – обжалование этих предписаний в судебных инстанциях, обращение в Совет Европы и другие международные организации. Как написала в социальных сетях председатель Ассамблеи народов Молдовы Ольга Гончарова, пора прервать «молчание ягнят» и действовать сообща – есть опыт, видение и возможность не быть «дураком в польском преферансе».

Ксения Флоря
noi.md

Майя Санду заявила в прокуратуру на Президента в связи с «государственной изменой»



Лидер партии "Действие и Солидарность" (PAS) Майя Санду объявила о подаче официально заявления в генеральную прокуратуру в связи с "государственной изменой, совершенной гражданином Игорем Додоном в качестве президента".

Партия "Действие и Солидарность" обвиняет Додона в том, что он, используя должность президента, поставил под угрозу независимость и суверенитет Республики Молдова.

PAS объявила Игоря Додона "предателем родины", который не имеет права представлять интересы людей и должен ответить за свои антигосударственные и антигражданские действия.

По словам PAS, Игорь Додон открыто идентифицируется с интересами Российской Федерации, став "вассалом" Путина и забыв о продвижении национальных интересов Республики Молдова.

Также, Додона обвиняют в открытом применении не одобренных гражданами Молдовы решений приднестровского конфликта и анти-

конституциональном продвижении идеи федерализации и сепаратизма.

Члены PAS также считают, что президент Додон подрывает своими заявлениями и действиями отношения с соседними государствами и внешними партнерами Молдовы.

Список обвинений завершается использованием административных средств в личных и партийных целях, подрыве обороноспособности республики и призыву к гражданской войне.

Всё бы ничего, но одним из оснований для своих обвинений Майя Санду называет также и «поддержку сепаратистских настроений» в кон-

тексте визита главы государства в Комрат 19 августа в рамках празднования годовщины Гагаузской Республики.

Шестистраничный документ, поданный в Генпрокуратуру и опубликованный порталом Point.md, содержит массу фактов, которые, по мнению Майи Санду, служат доказательством совершения этих преступлений.

«Участие Додона 19 августа 2017 года в праздновании провозглашения Гагаузской Республики - это ни что иное, как нарушение конституционных норм в качестве гаранта суверенитета, независимости и территориальной целостности страны», - говорится в документе.

Праздник в Гагаузии пришли к "измене Родине"

«Действия Додона в рамках празднования провозглашения Гагаузской Республики являются объектом преступления «Измена Родине», - отмечается также в заявлении Майи Санду.

Стоит напомнить, что президент Игорь Додон посетил Гагаузию вечером 19 августа.

В этот день в автономии с утра отмечали годовщину провозглашения Гагаузской Республики, а вечером - День города Комрат.

В столице автономии под патронатом президента состоялся праздничный концерт по случаю Дня города.

Торжественную часть Дня Гагаузской республики посетили также многие дипломаты, включая Посла Соединенных Штатов, Посла Турции и представители других посольств.



МИД России вызвал посла Молдовы из-за «недружественной акции» в ООН

Посол Молдавии в Москве Андрей Негуца был приглашен в российский МИД для беседы с замминистра Сергеем Рябковым, говорится в сообщении ведомства.

На встрече российский дипломат обратил внимание посла на то, что Россия считает «недружественной акцией» предложение Кишинева обсудить вывод российских войск из Приднестровья на Генассамблее ООН.

Молдавские дипломаты предложили внести в повестку дня Генассамблеи ООН пункт «Полный вывод иностранных вооруженных сил с территории Молдовы».

Как подчеркнул в МИДе, это предложение Москва расценивает как «провокационное».

По мнению российского МИДа, это был шаг, «игнорирующий подлинные первопричины и реалии присутствия ограниченного российского воинского контингента на Днестре».

При этом, ответственность за «еще одно звено в череде недружественных акций», предпринимаемых в последнее время в Кишиневе», Москва возложила «на противников позитивных изменений в российско-молдавских отношениях».

как на двустороннее сотрудничество, так и на процесс приднестровского урегулирования», - подчеркивается в сообщении ведомства.

Оперативная группа российских войск в Приднестровье была сформирована в непризнанной республике в 1995 году. Она была создана на базе 14-й гвардейской армии.

Миротворческую деятельность российские военные осуществляют в соответствии с молдавско-российским соглашением от 21 июля 1992 года о прекращении вооруженного конфликта в Приднестровье.

Парламент Молдовы 21 июля принял декларацию о выводе российских войск с территории Приднестровья. Ее одобрил 61 депутат из 101. В декларации присутствие российских войск в непризнанной республике признано угрозой для «суверенитета, целостности и независимости Республики Молдова».

Декларацию не поддержали депутаты Партии социалистов, которые покинули зал заседаний после принятия документа.

Действия собственного парламента также осудил президент Молдовы Игорь Додон. Данное решение оппозиционной по отношению к нему части парламента глава государства назвал «провокацией».



В профучилище Чадыр-Лунги продлен прием документов на поступление!



С 16 по 25 августа во всех профессиональных училищах страны прошел второй тур подачи документов. Однако **вакантными остались как бюджетные, так и контрактные места.**

Так, двери профессионального училища города Чадыр-Лунга все еще открыты для всех желающих студентов, отметила его директор Вера Балова.

«Бюджетные места остались по четырем специальностям:

- «Слесарь механосборочных работ»,

- «Механизатор сельскохозяй-

ственных машин», - «Реставраторы», а также по двойной специальности «Закройщики – портные».

У нас был первый тур, затем второй. А теперь мы продлили набор до 5 сентября. Если у нас будут желающие, мы с удовольствием возьмем ребят», - сказала Балова.

К этому моменту на обучение в профучилище Чадыр-Лунги документы подали 139 абитуриентов.

«Все дети, обучающиеся на бюджетной основе, **получают бесплатные обеды, имеют стипендии от 330 до 460 лей.**

Предоставляем и общежитие со

всеми удобствами.

У нас хорошие преподаватели и мы готовы подготовить хороших, и главное, востребованных на рынке труда специалистов», - добавила директор училища.

Поступить на **контрактной** основе в училище Чадыр-Лунги можно на специальность «**Кондитер**» со сроком обучения два года и стоимостью контракта 4 тысячи 800 лей.

Можно платно получить и хорошую специальность «**Повар**» - со стоимостью контракта в 4 тысячи 200 лей.



Оставайся собой — мир боготворит оригиналы.

(Ингрид Бергман)

Школу гагаузского языка открывает в Москве «Союз гагаузов России»

Общественное объединение «Союз гагаузов» в России открывает школу гагаузского языка. Пойти в нее могут дети, начиная с семилетнего возраста, а также взрослые.

Первое занятие пройдет уже 16 сентября 2017 года с 16:00 до 19:00, по адресу: Москва, Коровий вал, дом 3, строение 5 (станция метро «Добрынинская»).

Предварительная запись осуществляется по телефону (499) 409-41-65 (или на Email: soiuzgagauzov@mail.ru).

В организации призвали всех земляков, которые находятся в Москве, записываться в Школу и укреплять родной язык, оставаясь собой, оставаясь гагаузами.

Пятый фестиваль ковров в селе Гайдар

97 лет исполнилось самому старому ковру, показанному на фестивале



27 августа в гагаузском селе Гайдары прошел пятый юбилейный фестиваль ковров «Гагауз килимнери».

В рамках мероприятия, разнообразные по цвету и размеру изделия представили 80 конкурсантов из 8 населенных пунктов Гагаузии и Украины. Каждый из них привез на фестиваль эксклюзивные домотканые ковры, большинство из которых представляют особую историческую ценность.

Самыми старинными оказались изделия ручной работы, сотканные в 1920 и 1925 г. Привезли их на фестиваль Николай Стоев из с. Валя Пержей и Иван Кырым из с. Бешалма.

Любой желающий мог лично

увидеть и принять участие в процессе изготовления ковра. Мастер класс гостям фестиваля показали профессиональные ткачи современного центра ковроткачества «Гайдар корафлары».

Помимо красочных ковровых изделий, на фестивале можно было увидеть работы ремесленников автономии, фотовыставку достопримечательностей села, а также попробовать в национальных подворьях блюда гагаузской кухни.

Всех гостей мероприятия в этот день поприветствовали примар села Илья Киося, начальник главного управления культуры и туризма Гагаузии Марина Семенова, а также председатель

жюри фестиваля, директор научно-исследовательского центра имени М.В.Маруневич Петр Пашалы.

«Ковроткачество – это гордость нашего села. Мы стараемся сохранить эти знания и передать их нашему подрастающему поколению. Я очень рад, что фестиваль стал традиционным. Год от года количество его участников увеличивается и у нас появляется возможность увидеть новые, эксклюзивные ковровые изделия из разных населенных пунктов», - отметил примар села Илья Киося.

«Национальные ковры являются неотъемлемой частью культуры гагаузов. Именно поэтому так важно проводить подобного рода фестивали, чтобы не забывать о наших традициях и передавать их из поколения в поколение», - подчеркнула начальник Главного управления культуры и туризма Гагаузии Марина Семенова.

«Это очень красивый фестиваль. Выражаю благодарность его организаторам за стремление сохранить национальные традиции. А его участников – за стремление показать результат своего труда. Ковроткачество ценно тем, что спустя долгие годы изделия сохраняют свою первозданную красоту», - сказал Петр Пашалы.

Победителей фестиваля в этом году чествовали в двух категориях. В каждой из них премии присуждали по 4 номинациям.

Гран-при фестиваля получила Алина Михалкина из Чадыр-Лунги.

В категории «Большие ковры» номинации «Исторический ковер» удостоилась Мария Камбур из Бешгиоза.

Номинацию «Национальный колорит» присудили Александре Маджар из Гайдар.

Номинации «Современный орнамент» удостоилась также уроженка Гайдар Нина Капсамун, а номинацию «Ковер дружбы народов» увезла Ольга Кулаксыз из Украины.

В категории «Сувенирные коврики» номинации «Исторический сувенир» удостоился Илья Беженар из Комрата. Номинацию «Национальный колорит» присудили Елене Чебан из Гайдар, «Современный орнамент» - Иван Кырым из Бешалмы, а номинации «Ковер дружбы народов» удостоился Дмитрий Манастырлы из Чадыр-Лунги.

Помимо этого, организаторами

были вручены благодарственные письма всем, кто оказал содействие в проведении фестиваля. Одно из таких писем получило и Главное управление культуры и туризма Гагаузии.

В этом году для гостей фестиваля были разработаны два туристических маршрута.

Все желающие смогли посетить краеведческий музей села, цех ковроткачества, парк «Мажестик», мастерскую ремесленников и озеро.

Второй маршрут включил в себя посещение местного храма, памятников ВОВ и боевых действий в Афганистане, мемориала жертвам голодомора, часовни пророка Божьего Илии и колодца «Божьей Матери».

Завершилось мероприятие праздничным концертом при участии творческих коллективов и солистов автономии.

Впервые Фестиваль ковров прошел в Гагаузии в 2013 году. Основной его целью является возрождение национальных традиций ковроткачества и развитие национальной культуры.

Успех Тараклии и Гагаузии на фестивале в Болгарии



С 25 по 27 августа в Болгарском г. Балчик прошел третий международный форум «Българско наследство».

Директором форума является г-жа Маруся Костова – главный редактор газеты «Балчишки вестник», а координатором с молдавской стороны все эти годы была очень активная, инициативная директор Районной библиотеки г.Тараклия Надежда Танова.

Форум проходит под патронажем общины Балчик. Открытие мероприятия прошло в торжественной обстановке на центральной площади Балчика. С приветственной речью участников напутствовал кмет городка г-н Николай Добрев Ангелов.

В течении трех дней в рамках форума прошли различные научные конференции, литературные

встречи и презентации с участием докторов истории, писателей, литераторов, краеведов и т.д.

В числе участников научных конференций можно отметить доктора хабилитат Калчева, доктора хабилитат Николая Червенкова, доктора Ивана Думиника, доцента Елену Рацеву, писательницу А. Малешкову и др.

Но научной и литературной составными частями это (уже ставшее популярным!) мероприятие не ограничивается. На фольклорном форуме третий год подряд принимают участие вокальные исполнители, танцевальные коллективы с Молдовы, Украины, Румынии и других стран.

При организации и делегировании участников форума, кроме коллективов и участников с Тараклийского района, координатором Надеждой Тановой в этом году были также приглашены журналист Дмитрий Попозогло и вокалистка гагаузского народного ансамбля «Дюз Ава» Анна Чебан.

Уроженка Бессарабки Анна Чебан окончила Комратский кол-

ледж и завязала прочные связи с Гагаузией. А через нее уже вышла и на фестиваль в Болгарии, где ей удалось занять 1 место в вокальной номинации.

Второе место досталось также участнице из Молдовы: Элла Олойник - воспитанница ДК Тараклия.

Танцевальная группа «Асортис» с. Верхняя Албота (под руководством Петра и Нелли Новиковых) заняли 1-е место уже в танцевальной номинации. Они произвели в Балчике настоящий фурор своими яркими и зажигательными танцами.

Ещё одно первое место было заслуженно присуждено профессиональному женскому хору г. Твардица (дирижер Галина Желяпова).

Одним словом, Молдова в этом году в Балчике блистала. Получила награды также и некоторые коллективы с Украины и Румынии.

Несмотря на то, что форум носит болгарское направление, что следует даже из его названия, болгары с удовольствием слушают песни и наших гагаузских исполнителей. Завсегдатай мероприятия - гагаузская группа «Севда» - а также ансамбль «Дуйгу» из с. Казаклия тоже оставили прекрасные воспоминания и приехали домой с призами и подарками.



Но не только прекрасные музыкальные номера привлекли внимание участников болгарского форума к Гагаузии. На литературной конференции Надежда Танова выступила с презентацией книг, изданных в последние годы в Научно-исследовательском центре Гагаузии им. М. В. Маруневич, и вручила в дар привезенные книги библиотеке при Читалище Паиси Хилендарски от имени руководителя гагаузского научного центра П. М. Пашалы. В числе презентованных была и книга Г. Танова, посвященная 200-летию Храма Георгия Победоносца в г.Тараклия.

Этот насыщенный различными мероприятиями форум выбрал для себя историко-культурное направление, он призван внести свой вклад в сохранение и пропаганду культуры и традиций болгар, восстановление и развитие связей между диаспорами в разных странах.

Н. Танова

Вся электронная подшивка газеты за 2009-2017 годы - на сайте: dimpo67.narod.ru

Объявления об утере документов

от частных лиц в «Официальный монитор Республики Молдова» теперь можно подавать и в Комрате, в редакции газеты «Единая Гагаузия».

Справки по тел.: (694) 4-26-53

Настоящее гагаузское радио: www.gagauzradio.ru

ISSN 1857-3908



Публикуемые в газете материалы не всегда совпадают с точкой зрения редакции

Периодическое издание «Единая Гагаузия»
Рег. № 1008600048584
редактор Д. Попозогло

Адрес: МД-2005, м. Кишинев, ул. Албишиоаре, 76/1 к. 88

Е-mail редакции: eg.gazeta@mail.ru
Е-mail обществ. движения: edinaia_gagauzia@mail.ru

Выходит с 15 января 2009 года, еженедельно по четвергам.

ТИРАЖ 1110 экз.
Типография PRAG-3, з.